

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FUER MOTORFAHRZEUGE

Lastwagen (Fahrgestell)	Fabrikmarke BERNA	5 V (Motor D1KT) Ab Fahrgest.Nr. 203 989	Typenschein-Nummer CH 3092 21
----------------------------	----------------------	---	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "5 V" auf Kühlergitter sowie auf Hersteller-Plakette, links im Einstieg

Fahrstellnummer eingeschlagen rechts, vorn oben auf Längsträger (im Motorraum)
 Motorkennzeichen eingeschlagen "D1KT" rechts, vorn seitlich am Block als Vorziffer zu Motornr.
 Hersteller Motorwagenfabrik BERNA AG, Olten Importeur _____

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>6</u> Antrieb <u>Hinterräder</u> Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u> Betriebsbremse <u>V=Drucklufthydr., H=Druckluft, 2-Kreis, IB, Brems-</u> Hilfsbremse <u>Federspeicher</u> Dauerbremse <u>Staudruck (kraftregl.)</u> Stellbremse <u>IB, auf HR</u> Anhängerbr. <u>Druckluft 2-leiter</u> Getriebeart <u>mech. synchronisiert</u> Anz. Gänge <u>4 x 2</u> Diff. Sperre <u>HA</u> Zughaken <u>n.Wunsch</u> Höchstgeschwind. <u>72 - 89 km/h</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u> Marke <u>SAURER</u> Treibstoff <u>D</u> Typ <u>D1KT (Turbo)</u> Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>6</u> Bohrung <u>128</u> Hub <u>150</u> Hubraum <u>11575</u> cm ³ Steuer-PS <u>58,95</u> Leist.-PS <u>310</u> (DIN) bei <u>2200</u> U/min Kühlung <u>Wasser</u> Lärm <u>85</u> dB (A) bei <u>2350</u> U/min Lärmdämpfung <u>1 Topf 980x300x250</u>
KAROSSERIEFORM <u>Normallenkerkabine</u> Anz. Türen <u>2</u> Schlebedach _____ Anz. Plätze: TOTAL <u>3</u> ; vorn <u>3</u> ; Mitte _____; hinten _____; Stehplätze _____	

ARMESSEUNGEN Spurweite V 1984 H 1704
 Spurkreis L 16,7/15,1 R 16,7/15,1
 Achsabstand 5000 oder 4500
Aussenabmessungen:
 Länge 7456 6956
 Breite 2290 2290
 Höhe 2600 2600
 Ueberhang V 1160 1160
 H 1296 1296
 S _____

Breite: auf Wunsch 2500 mm *

GEWICHTE	Vorn	Mitte	hinten	TOTAL
Leergewicht	_____	<u>je nach Aufbau</u>	_____	_____ \$)
Nutzlast	_____	<u>je nach Aufbau</u>	_____	_____
Total	_____	_____	_____	<u>16000</u>
Fabrik-Garantie	<u>6500</u>	_____	<u>13000</u>	<u>18000</u>
Reifen-Dimens.	<u>11.00 - 20 Multiply</u>			_____
Tragkraft p. Achse	<u>6500 (7,75)</u>	<u>11500 (7,75)</u>	_____	_____
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>		<u>68000</u>	kg **)
<u>Reifenvariante: 12.00 - 20 Multiply</u>				
<u>V= 7500 (7,75) H= 13000 (7,75)</u>				

AUSRÜSTUNG §)

Elektr. Anlage 24 V

Fernlicht 2/GALEY 200 AR Lichthupe vorhanden

Abblendlicht 2/GALEY 200 AR Standlicht 2/in Scheinwerfer

Markierlicht 2/ A (E) Nebellampen auf Wunsch

Warnvorrichtung 1/elektr. 1/pneum. Lautstärke 96/100 (dB) A

Scheibenwischer 2/elektrisch Waschanlage vorhanden

Schlusslicht 2/WBC CH 1013302 Rückstrahler 2/ I (E)

Stoplicht 2/WBC CH 1013302 Rückfahrlampen 1/separat

Kontroll-Nr. -Bel. 1/separat Schildform Hochformat

Rückspiegel 2/beidseitig Geschw. -Messer km/h + TZ

Richtungsblinker 4/Anordnung III

Vorn V-seitl. 4 (E) hinten WBC CH 1013302

Warnblinkanlage auf Wunsch Arbeitslampen auf Wunsch

Unterlegekeil: 300 x 150 x 200

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Lastwagen

Marke & Typ BERNA 5 V

Typenschein-Nummer CH 3092 21

Karosserieform

Plätze: Total 3 (Vorn) 3

Leergewicht 1t. Waagsch. Treibstoff D

Nutzlast je n. Aufbau PS 58,95
Hubraum 11575

Gesamtgew. 16000 Anhängelast

Gew. des Zuges

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 203 989

*) Breitetafel über 2,3 m erforderlich

**) Bremsversuche mit 18 t

Anfahrvermögen in 15 % mit 36 t Gesamtzuggewicht geprüft

§) Abmessungen, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren

Warnvorrichtungen: 1/elektrisch BOSCH CH 5 0301 03

1/pneumatisch MARELLI TP 5 XD, IGM 0869 KA

Ort und Datum der Prüfung

Arbon, 14./15. August 1972

Die Prüfungskommission